**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 33 (1945)

**Heft:** 697

**Artikel:** De la Hollande à la Suisse

**Autor:** M.-G.-M.

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-265629

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 18.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

**Soutenez votre „Mouvement" en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité**

Pour tous vos **DÉMÉNAGEMENTS** et **VOYAGES**
consultez
**A. NATURAL LE COULTRE & Cie S. A.**
GENÈVE Tél. 5.12.55

**FINIDOL**
**FINIES**
**les douleurs** avec **FINIDOL,** remède souverain contre tous rhumatismes même déformants, goutte, sciatique, arthrites, courbature, lumbago, névrites, insomnies. **FINIDOL** calme les nerfs et les crampes d'estomac.
**FINIDOL fait dormir**
**Ttes pharm. 30 comprimés 3 fr. 50**

*Nous aurons bientôt des*
**Waterman**
**à cartouche d'encre**

**PAPETERIE BRIQUET** Rue du Marché 38 GENEVE Téléphone 4.10.98

**POMPES FUNÈBRES OFFICIELLES**
**de la Ville de Genève, Carouge et Lancy**
**5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1er**
**Téléphone : 4.32.85** (permanent)
**EN CAS DE DÉCÈS** s'adresser ou téléphoner de suite à l'adresse ci-dessus FORMALITÉS GRATUITES

**CAISSE D'ÉPARGNE**
DE LA RÉPUBLIQUE ET CANTON DE GENÈVE
GARANTIE PAR L'ÉTAT
Réserves et dépôts 125.000.000
Dépôts de 1 à 20.000
COUPONS — GARDE DE TITRES
Corraterie, 4

**LAINES ET BAS DURUZ**
**CROIX-D'OR, 3**
***Articles de bébés***

*Tous les combustibles*
**ANTHRACOKE S. A.**
Successeurs de Emile DUPONT et MAROLF & Cie
Place des Eaux-Vives 8 Téléphones: 4.32.50 4.32.59 4.32.58

**POUR CONSTRUIRE VILLA**
A FORFAIT COMPLET - *DEMANDEZ*
**CHAFFARD & HUTTERLI**
**69, RUE DE LAUSANNE :: TÉL. 2.67.32**
*Fondée en 1911*
PLANS — RÉFÉRENCES — DEVIS

**La Pharmacie MARKIEWICZ**
**24, Corraterie (Vis-à-vis du Cinéma)** est la doyenne des pharmacies genevoises.
Se recommande pour l'exécution consciencieuse de toutes ordonnances médicales privées aussi bien que pour les caisses maladies.
Produits de première qualité aux prix les plus modérés. **Pas de personnel non qualifié.**

**La maison du tricot**
**9, rue de la Confédération GENÈVE** **26, rue de Bourg LAUSANNE**

## De la Hollande à la Suisse

Plusieurs travailleuses sociales, ouvrières de la résistance et de la reconstruction hollandaises, sont actuellement en Suisse où elles font un séjour de repos et de réconfort, sous les auspices du Lycéum de Suisse.

L'initiative de cette hospitalisation, due à Mme Sprecher-Robert, a répondu à un besoin pressant. Dès le mois de septembre, des patriotes dévouées, ardentes à la tâche, mais épuisées, ont pu venir en Suisse et trouver l'hospitalité dans des familles de notre pays. Médecins, infirmières, savantes, économistes, juristes, administratrices, elles ne se sont pas contentées du repos que leur proposaient leurs amis suisses, elles ont tenu à voir nos institutions, à observer les rouages d'une vie nationale non atteinte par la guerre, afin de s'en inspirer pour leur travail de réorganisation nationale, dont la pensée ne les quitte pas. Leur exemple admirable n'a cessé d'être un enrichissement pour nous et a suscité en nous le désir d'entreprendre de nouvelles actions de secours, toutes plus urgentes les unes que les autres. Une femme médecin qui sauva des milliers d'enfants hollandais, en les plaçant clandestinement chez des paysans, nous décrit l'état vestimentaire misérable de la population hollandaise ; l'infirmière qui dirige le service social d'Arnhem nous montre comment, à force de travail patient, de volonté, de dévouement, et d'intelligence, on rend possible la continuation de la vie parmi les ruines d'une ville soumise au pillage, à l'incendie, aux bombardements et à l'inondation, où il n'y a plus un lit, plus une vitre... Une bactériologue de l'Institut de Bactériologie d'Amsterdam nous présente une liste des produits pharmaceutiques de première nécessité qui font défaut dans cet établissement. Et quatre-vingts travailleuses sociales ou intellectuelles, désignées médicalement, attendent encore leur tour pour faire leur mois de vacances dans une famille suisse. Sans doute, la bonne volonté qui n'a cessé de se manifester, rendra-t-elle possible la continuation de cette œuvre d'entr'aide féminine vraiment nécessaire

M.-G- M.

## DE-CI, DE-LA

***Erreurs ne font pas compte...***

L'on nous écrit du Secrétariat féminin de Zurich pour nous signaler que ce ne sont pas seulement 4 femmes, mais bien 8, qui font partie de la Commission fédérale préparatoire à l'introduction chez nous de cette assurance- maternité que nos Sociétés féminines réclament depuis si longtemps, et dont la loi sur la protection de la famille permettra enfin la création.

D'autre part, le compte rendu de notre collaboratrice, Mlle S. Bonard sur les travaux de l'Alliance à Genève, ayant mentionné que les SCF avaient la direction du camp de Suisses rapatriés à la Plaine, Mme Bl. Peyrot, nous prie de faire savoir à nos lecteurs qu'elle n'a pas prononcé ces paroles, mais simplement mentionné « le grand et sérieux travail accompli par les SCF dans ce camp » avec le commandant duquel « le chef de groupe est en liaison constante ».

Enfin, Mlle Fonjallaz (Epesses) écrit à Mlle Bonard également que ce sont 17 des groupes et membres de l'Association agricole des Femmes vaudoises qui se sont prononcées en faveur de la motion Bettens.

Nous voilà en règle avec l'exactitude. Cela est toujours mieux.

***En Yougoslavie aussi des enfants souffrent.***

Dans ce pays si durement éprouvé par la guerre, les enfants sont dans un dénuement complet. Ils sont groupés dans des homes où l'on manque de tout. Bien souvent ils dorment sur la paille et ne peuvent sortir dès qu'il fait froid faute de souliers et d'habits chauds.

Afin de procurer des soins aux enfants d'une région très pauvre, le Don suisse va créer un hôpital à Priedor, en Bosnie. Des médecins suisses partiront avec le matériel technique. Mais pour que cette aide soit pleinement efficace, il s'est encore formé à Genève, comme dans diverses villes de Suisse, un Comité qui lance aujourd'hui un appel pressant en faveur des enfants de Priedor. Il leur faut des vêtements, des chaussures, des lits, des couvertures, des cuillers, des fourchettes, etc...

Donnez aussi vos restes de tissus et de laine à tricoter ; on utilise tout à l'Ouvroir, que des membres du Service civil féminin ont organisé, 2, Passage des Terreaux. Les personnes qui disposent de temps y sont accueillies avec empressement pour travailler ou emporter de l'ouvrage. Les dons peuvent être déposés aux adresses suivantes :

Croix-Rouge suisse, Secours aux enfants, secrétariat, 1, rue de la Madeleine ; Passage des Terreaux 2, au 3e étage, de 14 h. 30 à 18 h., sauf le samedi ; Carrefour de Rive 12, Fourneaux Sursee; Rue Bernard-Dussaud 6, épicerie Dick; Boulevard Georges-Favon 20, café du Boulevard; Jonction (Boul. Saint-Georges 13) café Boulaz; Carouge, Ecole des Charmettes ; Rue de la Servette 34, droguerie Terretaz ; Rue des Pâquis 6, magasin de parapluies de Mme Voland.

Pour les dons en argent, compte de chèques postaux I. 10320, Aide aux enfants yougoslaves, Genève.

## Alliance Nationale de Sociétés féminines suisses

### Séance du Comité du 8 novembre 1945.

Le Comité a tout d'abord examiné divers points relatifs à sa récente Assemblée générale. Par ce communiqué, il a le plaisir d'annoncer aux déléguées que la collecte faite en faveur des réfugiés suisses séjournant au camp de la Plaine a rapporté 211 francs; l'assistante sociale de ce camp a adressé ses remerciements pour l'envoi de cette somme qui a été employée pour les enfants.

Le projet d'organiser un Congrès national des intérêts féminins suisses commence à se préciser; on sait maintenant qu'il aura lieu à Zurich. L'Alliance va convoquer une assemblée d'initiative chargée d'examiner le projet dans ses grandes lignes et de nommer un Comité d'organisation.

La Commission d'études législatives est en train d'élaborer le questionnaire concernant l'assurance-vieillesse. Elle s'occupera aussi de l'examen de la Charte des Nations unies. Quant à la Commission d'éducation nationale, elle étudiera la question du Service d'aide à la campagne. Sa présidente, Mlle M. Evard, organise des journées éducatives à Neuchâtel pour le printemps prochain et s'occupera activement de l'éducation civique de la jeune fille.

Après un compte rendu des projets de la Commission d'hygiène, Mlle le Dr. R. Girod, qui fait partie de la Commission fédérale d'experts pour l'assurance-maternité, a donné un aperçu des travaux de cette commission qui a siégé à Locarno au début de novembre.

V. W.

## Carnet de la Quinzaine

N.D.L.R. — *Bien que le retard probable de la parution de ce numéro risque d'annoncer ces séances alors qu'elles auront déjà eu lieu, nous en laissons subsister l'avis, en raison du tour d'horizon qu'il permet sur l'activité de nos Sociétés.*

**Jeudi 6 décembre:**

LAUSANNE : Cartel romand H. S. M., Commission d'étude pour l'amélioration des conditions de travail des gardes-malades, Hôtel de Lausanne, av. Ruchonnet, 14 h. 15. Ordre du jour: 1. *Tour d'horizon.* — 2. *Projet de contrat collectif*, présenté par Mlle D. Bornand, infirmière-chef (Lausanne).

ZURICH: Lycéum de Suisse, 26, Rämistrasse, 14 h. 15 précises, Assemblée générale. Rapports de la présidente centrale, de la trésorière centrale, des dix présidentes de groupes, de la Commission musicale. Election de la présidente et des déléguées, Communications diverses, propositions individuelles. — Avant l'Assemblée, déjeuner au restaurant « Zur Munz ».

**Vendredi 7 décembre:**

GENÈVE : Association féminine d'Education nationale en collaboration avec le Lycéum-Club de Genève, local du Club, 12, rue de Hollande, 20 h. 30: *L'Assurance vieillesse*, séance d'information publique et gratuite par Mme André Guinand, lic. en droit.

LAUSANNE : Association pour le Suffrage féminin, Lycéum, 20, Etraz. 20 h. 30: *Les Françaises ont voté*, causerie publique et gratuite par M. B. Vuillemin qui se trouvait en France au moment des dernières élections.

**Lundi 10 décembre:**

GENÈVE : Union des Femmes, 22, rue Etienne-Dumont. Souper et soirée d'Escalade, à 19 h. 15. Souper (prière d'apporter un bol, un couvert et du pain, thé et café en supplément). — « *L'heure variée de l'U. D. F.* ». — Prix 3 fr. 30, 1 coupon et demi. Retenir sa place à l'avance. — Prière de noter qu'à titre d'essai, les heures d'ouverture de la bibliothèque seront prolongées le mardi jusqu'à 19 h.

**BAS - LINGERIE - TRICOT - ROBES ET BLOUSES COSTUMES ET MANTEAUX**
*Spécialités*
*Nouveautés*
*Exclusivités*
MAISON ROBERT **Caillettaz** S.A.
RUE DE BOURG, 8
LAUSANNE
Tél. 2.42.24
**IL FAUT ALLER VOIR NOS VITRINES**

**LA CLÉ ET FOYER**
RESTAURANTS SANS ALCOOL
Rue de Bourg 26 - Tél. 2.46.11 - **Lausanne**
*Menus soignés à prix modérés*
*Chambres à louer au jour, et au mois*

**Floriana** Institut pédagogique privé Pontaise 15 — LAUSANNE
Nouvelle Direction : E. PIOTET Tél. 2.92.27
**Formation de gouvernantes-institutrices** pour familles suisses et étrangères
**Préparation d'assistantes** pour Homes d'enfants, Colonies de vacances, Maisons de refuge, etc.
Professeurs diplômés, Diplômes, Placement des élèves assuré.

**HOTEL DE LA PAIX**
**LAUSANNE**
La plus belle situation
Son cabaret en vogue
**AU COUP DE SOLEIL"** avec Edith et Gilles

*Une profession pour nos filles*
**LA POUPONNIÈRE - LAUSANNE**
Avenue de Beaumont 48
ÉCOLE CANTONALE DE PUÉRICULTURE
forme de bonnes gardes d'enfants et de futures mères de famille expérimentées

**FREY - WICKY**
TISSUS - VEVEY
**TROUSSEAUX**

*Le Portail Blanc*
WHITE GATES
*English Tea-Room and Library*
LA TOUR-DE-PEILZ
Tél. 5.30.27 (23 rte de St-Maurice) Arrêt du tram: „White Gates"

*Pour tous vos MÉDICAMENTS*
*Pharmacie Golaz*
La plus ancienne pharmacie de la région
**L. Dessemontet**. Vevey . Pl. du Temple 2 . Tél. 5.30.05

*Chez* **Mme Marleine**
MODES - VEVEY
*vous trouverez le coiffant personnel*

**Pharmacie Morel**
**2, rue d'Italie - VEVEY**

Beau choix de Corsets, Ceintures, Gaines, Soutiens-gorge.
Mesures - Réparations - Transformations
*Corsets Gaby* 6, Place de l'Ancien-Port
**A. BASSIN** VEVEY

**LA MERCIÈRE**
**VEVEY**
La bonne maison spéciale de BONNETERIE LINGERIE
*J. Dormond*

Imp. H.-P. RICHTER, rue Alfred-Vincent, 10, GENEVE.